

10 February 2021
Russian
Original: English

Группа экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям

Сессия 2021 года (проводится в виртуальном формате)

3–7 мая 2021 года

Пункт 4 а) предварительной повестки дня*

Доклады правительств о ситуации в их странах и о прогрессе, достигнутом в деле стандартизации географических названий

Доклад Австрии за период 2019–2021 годов

Резюме**

В докладе освещаются основные мероприятия, проведенные Австрией после сессии «новой» Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям 2019 года, состоявшейся в Нью-Йорке 29 апреля — 3 мая 2019 года. В их число входили международная научная конференция по географическим названиям и миграции, проведенная в Вене 6–8 ноября 2019 года по случаю пятидесятой годовщины учреждения Австрийского совета по названиям; внесение обновлений в сетевую версию глоссария терминов для стандартизации географических названий Группы экспертов, который размещен на веб-сайте Австрийского совета по географическим названиям; обновление картографической серии, издаваемой Федеральной службой метрологии и геодезии Австрии; продолжение усилий по согласованию названий географических объектов, расположенных по обе стороны национальной границы; разработка двуязычных (на словенском и немецком языках) знаков в муниципалитетах Каринтии; сравнительное исследование по вопросам географических названий в двуязычных районах в Каринтии (Австрия) и районе Чески-Тешина (Чехия); участие членов Австрийского совета по географическим названиям в различных национальных и международных совещаниях рабочих групп, отделов и совета и других мероприятиях; и издательская деятельность, касающаяся географических названий в Австрии.

* GEGN.2/2021/1.

** Полный текст доклада был подготовлен Герхардом Рамплом (Австрия), Инсбрукский университет, факультет лингвистики. Он будет опубликован под условным обозначением GEGN.2/2021/91/CRP.91 только на том языке, на котором он был представлен, URL: https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/2nd_session_2021/.

